

Statistik 2004:4

Inkvarteringsstatistik 2003



Inkvarteringsstatistik

I statistikserien Inkvartering publiceras statistik över hotellen månatligen samt statistik över hotell, gästhem och pensionat, stugbyar samt campingplatser för högsäsongen och hela året. Övrig turiststatistik som publiceras är den månatliga inresandestatistiken samt säsongstatistik över småbåtshamnarna.

Denna publikation innehåller den slutliga årsstatistiken för inkvarteringen på Åland 2003. Uppgifter om antal anlända gäster och övernattningar, gästernas hemland, resans syfte m.m. presenteras för hotell, gästhem och pensionat, stugbyar samt campingplatser.

26.4.2004

För upplysningar:

Iris Åkerberg

Tel. 018-25496

Pris 13,00 €

ISSN 1455-3147

Förord

Denna rapport innehåller de slutliga uppgifterna för den åländska inkvarteringsverksamheten år 2003. Publikationen följer i stort samma uppläggning som tidigare års rapporter. Under år 2003 har ÅSUB även publicerat statistik över inresande och övernattningar i gästhamnarna.

Som ett led i utvecklingen av turiststatistiken har ÅSUB tagit fram ett bokningssystem i MS Access i första hand för stugbyarna, men även för gästhemmen och pensionaten. Under året använde två stugbyar programmet och kunde därmed lämna in statistik månatligen.

Siffrorna i denna rapport kan i vissa fall avvika från de uppgifter som tidigare har publicerats i den månadsvisa hotellstatistiken. Detta beror på att kompletterande uppgifter har kommit in efter att dessa statistikmeddelanden har publicerats.

Statistiker *Iris Åkerberg*, som har det övergripande ansvaret för ÅSUBs turiststatistik, har ansvarat för sammanställningen av rapporten. Biträdande statistiker *Christina Lindström* har deltagit i bearbetningen av det statistiska underlagsmaterialet. ÅSUB tar gärna emot synpunkter på inkvarteringsstatistiken och lämnar ytterligare information om så önskas.

Mariehamn i april 2004

Bjarne Lindström
Direktör

Innehåll

1. Sammanfattning	2
2. Beskrivning av statistiken	4
3. Hotell.....	6
4. Gästhem och pensionat.....	10
5. Stugbyar	14
6. Campingplatser.....	18
7. Gästernas hemland	22

Tabeller

1. Hotell – Beläggning 2003, procent av rummen
2. Hotell – Statistikens täckning 2003
3. Hotell – Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003, antal
4. Hotell – Övernattningar enligt gästernas hemland 2003, andel samt jämförelse
5. Hotell – Övernattningar enligt gästernas hemland och resans syfte 2003, procent
6. Hotell – Övernattningar enligt resans syfte per månad 2003, procent
7. Hotell – Övernattningar per region och månad 2003, antal och procent
8. Gästhem och pensionat – Beläggning 2003, procent av rummen
9. Gästhem och pensionat – Statistikens täckning 2003
10. Gästhem och pensionat – Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003, antal
11. Gästhem och pensionat – Övernattningar enligt gästernas hemland 2003, andel samt jämförelse
12. Gästhem och pensionat – Övernattningar enligt resans syfte och gästernas hemland 2003, procent
13. Gästhem och pensionat – Övernattningar enligt resans syfte per månad 2003, procent
14. Gästhem och pensionat – Övernattningar per region och månad 2003, antal och procent
15. Stugbyar – Beläggning 2003, procent av rummen
16. Stugbyar – Statistikens täckning 2003
17. Stugbyar – Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003, antal
18. Stugbyar – Övernattningar enligt gästernas hemland 2003, andel samt jämförelse
19. Stugbyar – Övernattningar enligt resans syfte och gästernas hemland 2003, procent
20. Stugbyar – Övernattningar enligt resans syfte per månad 2003, procent
21. Stugbyar – Övernattningar per region och månad 2003, antal och procent
22. Stugbyar – Övernattande gäster med sportfiske som resans syfte 2003
23. Campingplatser – Beläggning 2003, procent av campingplatsernas stugor
24. Campingplatser – Statistikens täckning 2003
25. Campingplatser – Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003, antal
26. Campingplatser – Övernattningar enligt gästernas hemland 2003, andel samt jämförelse
27. Campingplatser – Övernattningar enligt inkvarteringsform och gästernas hemland 2003, procent
28. Campingplatser – Övernattningar enligt inkvarteringsform 2003, procent
29. Campingplatser – Övernattningar per region och månad 2003, antal och procent
30. Campingplatser – Antal övernattningar enligt hemland 1986-2003
31. Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003, antal och procent

Diagram

1. Förändring av övernattningarna totalt 2003 jämfört med 2002
2. Förändring av övernattningarna 2003 enligt gästernas hemland jämfört med 2002
3. Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2002-2003
4. Övernattningar på gästhem/pensionat enligt gästernas hemland 2003
5. Övernattningar på campingplatser enligt gästernas hemland 2002-2003

1. Sammanfattning

Under år 2003 anlände drygt 239 500 gäster till de inkvarteringsanläggningar som denna rapport omfattar. Dessa gästers totala övernattningar omfattar närmare 519 900 stycken. I genomsnitt stannade gästerna 2,2 nätter. Finländarna stannade 1,9 nätter medan svenskarna övernattade 2,3 nätter. Gäster från övriga länder stannade i genomsnitt 2,7 nätter. Stugbyarna lockade gästerna att övernatta längst, 3,6 nätter i genomsnitt, medan hotellen hade den kortaste övernattningstiden, 1,6 nätter.

Svenskarna hade största andelen av övernattningarna

Totalt sett har svenskarna den största andelen av övernattningarna, nästan 52 procent, på de åländska anläggningarna 2003. Finländarna stod för närmare 39 procent av övernattningarna. Tyskarna står för den tredje högsta andelen av de totala övernattningarna, tre procent.

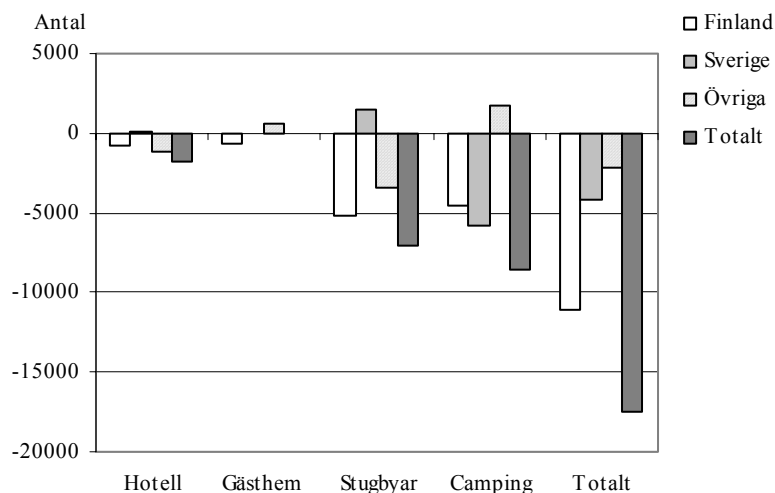
Av totalantalet svenska övernattningar som ingår i denna statistik har merparten, 36 procent, under året skett i stugbyar. Finländarna övernattar till största delen, 38 procent, på hotell liksom även de norska och danska gästerna. De tyska gästernas övernattningar skedde till största delen på campingplatser.

Färre övernattningar totalt

Jämfört med 2002 har en minskning om drygt tre procent av de totala övernattningarna skett. Minskningen har skett inom alla anläggningstyper. Senast en ökning noterades var år 2000 då övernattningarna steg med en halv procent jämfört med 1999.

Nedanstående bild visar jämförelsen på de olika anläggningstyperna enligt gästernas hemland.

Figur 1: Förändring av övernattningarna totalt 2003 jämfört med 2002



Minskning på alla anläggningstyper

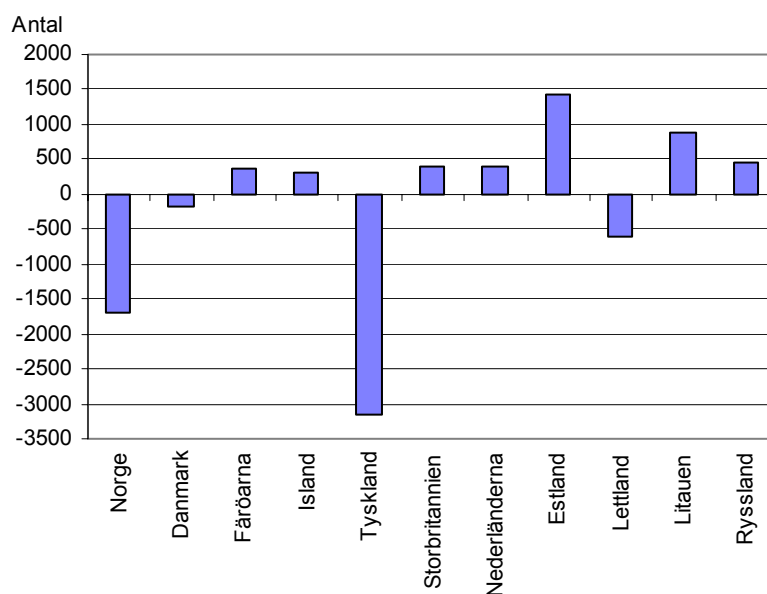
Övernattningarna minskade på alla anläggningstyper. Det märktes mest på campinganläggningarna, där minskningen var närmare sju procent. Stugbyarnas övernattningar minskade med fyra procent och hotellens med en procent. Minskningen på gästhemmen och pensionaten var en procentenhet. År 2002 minskade övernattningarna på hotellen och campingplatserna medan pensionat/gästhem och stugbyar uppvisade en ökning jämfört med året innan.

Förändringen enligt land

De finländska övernattningarna minskade på alla anläggningstyper i jämförelse med 2002. Totalt minskade övernattningarna från Finland med drygt fem procent. Övernattningarna från Sverige ökade på hotellen och i stugbyarna, men minskade på pensionaten/gästhemmen och campingplatserna. Totalt sett minskade de svenska övernattningar med närmare två procent. Övernattningar av gäster från övriga länder minskade på hotellen och i stugbyarna men ökade på pensionaten/gästhemmen och campingplatserna. Totalt sett minskade övernattningarna som gästerna från övriga länder stod för med drygt fyra procent jämfört med 2002.

Nedanstående bild visar den största förändringen enligt gästernas hemland 2003 jämfört med 2002. Förändringen är uträknad på anläggningar som har lämnat uppgifter för båda åren.

Figur 2: Förändring av övernattningar 2003 enligt gästernas hemland jämfört med 2002



2. Beskrivning av statistiken

Inkvarteringsanläggningarna är indelade i fyra grupper: hotell, gästhem och pensionat, stugbyar samt campingplatser. ÅSUB begär in uppgifter månatligen från alla hotell och campingplatser. För stugbyarna och gästhemmen/pensionaten begärs uppgifter från endast de anläggningar som har minst fem rum eller stugor. ÅSUB har också möjlighet att redovisa uppgifter från anläggningar med färre än fem rum/stugor, men i det fallet skulle uppgifterna tas direkt från stugförmedlarna. Hittills har stugförmedlarna inte kunnat lämna sådana uppgifter att en publicering varit möjlig. Uppgifter redovisas separat för de olika anläggningstyperna, men även gemensamma tabeller ingår. Syftet med denna statistikrapport är att ge en samlad bild över hotellens och campingplatsernas inkvarteringsstatistik samt för de gästhem/pensionat och stugbyar som har fler än fyra rum/stugor.

I inkvarteringsstatistiken ingår uppgifter om statistikens täckning, beläggning samt antal anlända gäster och antal övernattningar per månad och enligt gästernas hemland. Dessutom redovisas för övernattningens syfte samt för campingplatsernas del uppgifter om inkvarteringsform. En jämförelse med 2002 görs också och den är uträknad på basen av siffror för anläggningar som har sânt in uppgifter för både 2002 och 2003 samt siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats. För campingplatsernas del finns det också äldre uppgifter. Siffrorna som presenteras är slutliga uppgifter.

Definitioner

Med statistikens täckning förstås dels antalet anläggningar som ingår i statistiken, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet rum/stugor som ingår i statistiken. Det är viktigt att skillnaderna i täckning beaktas när man jämför gästnätterna på de olika anläggningstyperna. Beläggningen räknas ut i procent på andelen rum som har varit i bruk av totala antalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum/stugor, som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totala antalet rum/stugor på de anläggningar som har redovisat uppgifter samt på de anläggningar som har varit stängda under månaden. Rum/stugor eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad eller används för privat bruk är inte medräknade. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum/stugor som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter, divideras med totala antalet rum/stugor på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

Som anlända gäster räknas de som kommit för att övernatta, inte gäster som bara stannar över dagen. Barn räknas med även om de får övernatta gratis. Personer som är stadigvarande bosatta räknas inte som gäster. De anlända gästerna fördelas på hemland enligt det land där de bor och inte enligt medborgarskap. Övernattningar enligt resans syfte redovisas för de gäster där syftet är angivet. Dessutom fördelas övernattningarna enligt gästernas hemland. Antalet övernattningar redovisas också enligt region. Indelningen i regioner är olika för de skilda anläggningstyperna beroende på anläggningarnas lokalisering.

Symboler

I de fall tabellvärdena är ersatta av en punkt, innebär det att det finns för få anläggningar i kategorin för att siffrorna skall visas. Uppgifterna redovisas endast om minst tre anläggningar ingår i kategorin.

3. Hotell

Under år 2003 har samtliga 18 hotell lämnat in uppgifter varje månad om antal anlända gäster och övernattningar enligt hemland och syfte samt antal sålda rumsnätter. Beläggningen för den totala kapaciteten för hela Åland rörde sig mellan 7 och 74 procent. För den öppna kapaciteten var beläggningen något högre, 11-74 procent. I juli var beläggningen som högst och i december som lägst. I tabell 1 ingår också beläggningsgraden för totalkapaciteten skilt för anläggningarna i Mariehamn samt på landsbygden och i skärgården. Beläggningen på hotellen i Mariehamn var genomgående betydligt högre än för hotellen i landskommunerna.

Under år 2003 anlände totalt 108 711 gäster till hotellen. Dessa gäster övernattade 173 316 nätter. Under juli var antalet anlända gäster och övernattningar som störst. Då anlände närmare 25 400 gäster och antalet övernattningar var nästan 40 200. Övernattningarnas andel i juli av hotellens totala antal var över 23 procent. I augusti var motsvarande andel 18 procent.

I genomsnitt stannade gästerna 1,6 nätter totalt. Både finländska och svenska gäster övernattade i likhet med genomsnittet totalt 1,6 nätter medan gästerna från övriga länder i regel övernattade längre, 1,9 nätter. Under 2002 övernattade finländska gäster 1,5 nätter, svenska gäster 1,6 nätter och gäster från övriga länder 2,0 nätter.

Svenska gäster har största andelen av anlända och övernattningar

De finländska gästerna stod för närmare 46 procent av totala antalet anlända gäster under år 2003 medan övernattningarnas andel var 45 procent. De svenska gästernas andel av anlända gäster och av övernattningarna var 48 procent. Andelen anlända gäster från övriga länder var nästan sex procent och deras andel av övernattningarna var sju procent.

Övernattningarna minskade på hotellen

Totalt minskade antalet övernattningar på de åländska hotellen år 2003 med en procent jämfört med 2002. De övernattande finländarna minskade med en procent medan svenskarna ökade en aning. Gäster från övriga länder minskade med åtta procent jämfört med 2002.

Hotell**1. Beläggning 2003**

Procent av rummen

	Hela Åland		M:hamn	Landskomm.
	Total kapacitet	Öppen kapacitet	Total kapacitet	Total kapacitet
Januari	9,0	15,0	13,1	1,3
Februari	10,2	20,1	14,5	1,6
Mars	15,1	21,0	21,5	2,5
April	20,1	22,1	27,6	5,3
Maj	52,2	54,0	63,1	30,5
Juni	58,1	58,3	66,8	41,0
Juli	73,6	73,6	80,5	59,9
Augusti	64,0	65,6	72,3	47,8
September	36,4	38,2	44,9	19,7
Oktober	20,6	24,9	28,4	5,0
November	12,1	18,2	16,2	4,0
December	7,4	10,6	9,9	2,5

2. Statistikens täckning 2003

	Antal anlägg.	Procent av rummen
Januari	18	100
Februari	18	100
Mars	18	100
April	18	100
Maj	18	100
Juni	18	100
Juli	18	100
Augusti	18	100
September	18	100
Oktober	18	100
November	18	100
December	18	100

3. Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Antal

	Anlända				Övernattningar				Per an- länd gäst
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	
Januari	1 209	889	70	2 168	1 890	1 305	100	3 295	1,5
Februari	915	1 323	165	2 403	1 320	1 918	225	3 463	1,4
Mars	1 467	2 303	131	3 901	2 288	3 435	227	5 950	1,5
April	2 403	2 646	191	5 240	4 026	4 200	330	8 556	1,6
Maj	7 711	7 045	503	15 259	11 949	11 934	1 052	24 935	1,6
Juni	8 562	6 496	1 098	16 156	13 526	11 065	1 832	26 423	1,6
Juli	11 310	12 135	1 928	25 373	17 392	19 357	3 415	40 164	1,6
Augusti	7 866	9 578	1 336	18 780	11 890	15 597	3 052	30 539	1,6
September	3 736	5 392	426	9 554	5 733	8 008	998	14 739	1,5
Oktober	2 588	2 460	316	5 364	4 156	3 404	531	8 091	1,5
November	1 158	1 616	92	2 866	2 083	2 379	131	4 593	1,6
December	708	880	59	1 647	1 213	1 232	123	2 568	1,6
Totalt	49 633	52 763	6 315	108 711	77 466	83 834	12 016	173 316	1,6

4. Övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Andel av övernattningarna samt jämförelse med 2002 i procent

	Andel av övernattningarna 2003				Förändring av övernattningarna jmf med 2002, %			
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
Januari	57,4	39,6	3,0	100,0	5,7	2,8	-21,3	3,5
Februari	38,1	55,4	6,5	100,0	-28,2	-12,3	9,8	-18,1
Mars	38,5	57,7	3,8	100,0	-11,2	-17,2	45,5	-13,6
April	47,1	49,1	3,9	100,0	16,0	-7,7	7,1	2,8
Maj	47,9	47,9	4,2	100,0	14,7	9,8	58,9	13,6
Juni	51,2	41,9	6,9	100,0	-2,5	9,7	-19,5	0,7
Juli	43,3	48,2	8,5	100,0	-0,4	4,9	-17,8	0,2
Augusti	38,9	51,1	10,0	100,0	-6,5	-4,7	-12,6	-6,3
September	38,9	54,3	6,8	100,0	-10,9	-4,1	14,2	-5,9
Oktober	51,4	42,1	6,6	100,0	-1,3	-2,5	28,3	-0,3
November	45,4	51,8	2,9	100,0	-9,4	-19,9	-62,7	-18,2
December	47,2	48,0	4,8	100,0	6,7	23,8	30,9	15,4
Totalt	44,7	48,4	6,9	100,0	-1,0	0,1	-8,4	-1,0

ASUB

Diagrammet på följande sida visar antalet övernattningar månadsvis under 2002-2003 fördelade enligt gästernas hemland. Eftersom alla hotell har lämnat in uppgifter för båda åren kan siffrorna jämföras med varandra.

Andelen tjänsteresor störst i januari

Under år 2003 hade närmare 88 procent av de övernattande gästerna angett fritid som resans syfte medan nästan 12 procent reste på yrkets vägnar. Ett par procentenheter av hotellövernattningarna skedde på grund av annan orsak. Förhållandet var detsamma 2002. Fritid som resans syfte hade sin största andel av övernattningarna, 98 procent, i juli, medan andelen resor på tjänstens vägnar var som högst i januari då de stod för drygt 38 procent av övernattningarna.

Av de finländska hotellgästerna hade 85 procent angett fritid som resans syfte och 14 procent yrke, medan motsvarande procent för svenskarna var 91 procent respektive nio procent. Gästerna från övriga länder hade också till övervägande del, 82 procent, angett fritid som resans syfte, medan 18 procent övernattade på tjänstens vägnar.

I tabell 7, övernattningar per region, framgår att drygt 77 procent av övernattningarna 2003 ägde rum på anläggningarna i Mariehamn och nästan 23 procent på anläggningarna på landsbygden och i skärgården. I juli hade hotellen på landsbygden och i skärgården sin största andel av övernattningarna, drygt 28 procent.

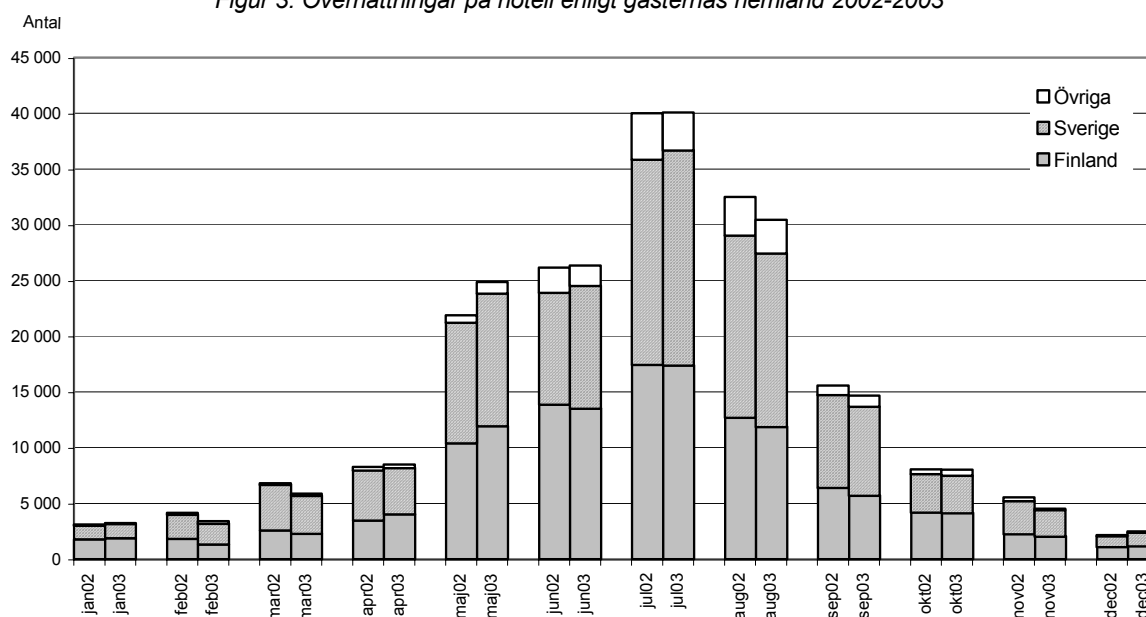
Högsäsongen drar

Under högsäsongen, maj-september, anlände drygt 85 100 personer och de hade totalt 136 800 övernattningar. Det utgör 79 procent av totalantalet övernattningar under året för hotellen. Jämfört med 2002 ökade antalet övernattningar med ett par procentenheter under högsäsongen. Finländarnas övernattningar minskade mindre under högsäsongen, under en procent, än under hela året totalt jämfört med 2002. Svenskarna hade en större ökning av övernattningarna under högsäsongen, tre procent, än under hela året i genomsnitt.

Landsbygdshotellen har haft större andel av gästerna under högsäsongen jämfört med hela året. Andelen övernattande gäster på hotellen i landskommunerna och i skärgården var drygt 26 procent medan andelen övernattningar på hotellen i Mariehamn var 74 procent under högsäsongen.

Hotell

Figur 3: Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2002-2003



5. Övernattningar enligt gästernas hemland och resans syfte 2003

Andel i procent

Hemland	Fritid	Yrke	Annat	Totalt
Finland	85,5	14,0	0,5	100,0
Sverige	91,1	8,9	-	100,0
Övriga länder	82,0	17,9	-	100,0
Totalt	87,9	11,8	0,2	100,0

6. Övernattningar enligt resans syfte per månad 2003

Procent

	På yrkets vägnar			Totalt
	Fritid		Annat	
Januari	61,7	38,3	-	100,0
Februari	67,3	32,7	-	100,0
Mars	74,7	25,3	-	100,0
April	80,9	19,1	-	100,0
Maj	90,8	8,0	1,2	100,0
Juni	91,7	8,3	-	100,0
Juli	97,5	2,5	-	100,0
Augusti	90,0	10,0	0,1	100,0
September	81,9	17,7	0,4	100,0
Oktober	77,2	22,2	0,5	100,0
November	68,5	31,5	-	100,0
December	67,2	32,8	-	100,0
Totalt	87,9	11,8	0,2	100,0

7. Övernattningar per region och månad 2003

	Mariehamn		Landsbygden	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Januari	3 074	93,3	221	6,7
Februari	3 161	91,3	302	8,7
Mars	5 412	91,0	538	9,0
April	7 573	88,5	983	11,5
Maj	18 962	76,0	5 973	24,0
Juni	19 520	73,9	6 903	26,1
Juli	28 856	71,8	11 308	28,2
Augusti	22 380	73,3	8 159	26,7
September	11 637	79,0	3 102	21,0
Oktober	7 289	90,1	802	9,9
November	3 840	83,6	753	16,4
December	2 270	88,4	298	11,6
Totalt	133 974	77,3	39 342	22,7

ÅSUB

4. Gästhem och pensionat

Under år 2003 samlade ÅSUB in statistik från 18 gästhem och pensionat, vilket innebär en minskning om fem anläggningar jämfört med 2002. Minskningen beror bland annat på att två anläggningar har upphört samt att två gästhem under 2003 hade uthyrt till egen personal. Dessa ingår inte i statistiken. Alla anläggningar som ingick i statistiken hade lämnat in uppgifter varför täckningen blir total för året.

Eftersom så få anläggningar hade öppet under januari-april samt oktober-november kan inte övernattningarna per region och månad visas för dessa månader.

Totalt under året anlände drygt 28 700 gäster till gästhemmen och pensionaten. Dessa gäster övernattade över 49 600 nätter. Under juli var antalet anlända gäster och övernattningar som störst. Då anlände drygt 8 200 gäster och antalet övernattningar var drygt 14 400.

Finländare stannar längre än svenskar

Gästerna övernattade i genomsnitt 1,7 nätter. De stannade längst i juni och september, 1,9 nätter. De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,8 nätter och gästerna från övriga länder 1,9 nätter. De svenska gästerna stannade i genomsnitt 1,7 nätter på våra gästhem och pensionat. Under år 2002 övernattade de finska gästerna lika länge, medan gästerna från Sverige och övriga länder stannade kortare tid, 1,6 respektive 1,8 nätter. Totalt övernattade gästerna i genomsnitt också 1,7 nätter det året.

Övernattningarna jämt fördelade mellan finländare och svenskar

Av de anlända gästerna till de åländska gästhemmen och pensionaten var 47 procent finländare, 49 procent svenskar och fyra procent från övriga länder. Finländarnas och svenskarnas andel av övernattningarna var vardera närmare 48 procent och de övriga gästernas nästan fem procent.

Färre finländare och svenskar

Jämfört med 2002 minskade antalet finländska övernattningar med tre procent och de svenska gästernas övernattningar med en procentenhet. Gästernas från övriga länder övernattningar ökade däremot med drygt 37 procent. Noteras bör att förändringsprocenten för övernattningar kan bli stor om jämförelseantalet är litet. Totalt sett minskade antalet övernattningar år 2003 på de åländska gästhemmen/pensionaten med en procentenhet jämfört med 2002.

Gästhem och pensionat

8. Beläggning 2003

Procent

	För den totala kapaciteten	För den öppna kapaciteten
Januari	2,0	8,5
Februari	1,5	6,6
Mars	2,5	10,7
April	4,6	14,6
Maj	38,8	44,0
Juni	43,9	43,9
Juli	69,0	70,9
Augusti	47,8	49,1
September	22,1	25,6
Oktober	4,4	14,7
November	2,1	9,0
December	1,2	5,2

9. Statistikens täckning 2003

	Antal anlägggn.	Procent av rummen
Januari	18	100
Februari	18	100
Mars	18	100
April	18	100
Maj	18	100
Juni	18	100
Juli	18	100
Augusti	18	100
September	18	100
Oktober	18	100
November	18	100
December	18	100

10. Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Antal

	Anlända				Övernattningar				Per an- länd gäst
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	
Januari	44	168	16	228	115	196	30	341	1,5
Februari	35	104	11	150	51	152	29	232	1,5
Mars	73	274	4	351	112	313	12	437	1,2
April	77	478	21	576	214	672	34	920	1,6
Maj	3 216	1 794	82	5 092	5 373	2 836	109	8 318	1,6
Juni	2 772	1 858	184	4 814	5 367	3 206	351	8 924	1,9
Juli	3 289	4 300	635	8 224	5 558	7 693	1 197	14 448	1,8
Augusti	2 569	3 077	246	5 892	3 890	5 716	440	10 046	1,7
September	1 180	1 188	29	2 397	2 672	1 874	84	4 630	1,9
Oktober	78	522	2	602	141	625	14	780	1,3
November	58	188	-	246	118	242	-	360	1,5
December	8	64	62	134	14	65	124	203	1,5
Totalt	13 399	14 015	1 292	28 706	23 625	23 590	2 424	49 639	1,7

11. Övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Andel av övernattningarna samt jämförelse med 2002 i procent

	Andel av övernattningarna 2003				Förändring av övernattningarna jmf med 2002, %			
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
Januari	33,7	57,5	8,8	100,0	71,6	42,0	130,8	56,4
Februari	22,0	65,5	12,5	100,0	-45,7	-6,7	262,5	-12,5
Mars	25,6	71,6	2,7	100,0	-8,2	-19,3	-66,7	-20,0
April	23,3	73,0	3,7	100,0	-42,3	-8,1	-55,3	-21,9
Maj	64,6	34,1	1,3	100,0	0,1	-7,3	-36,3	-3,2
Juni	60,1	35,9	3,9	100,0	6,6	-4,2	50,0	3,6
Juli	38,5	53,2	8,3	100,0	-5,9	1,4	68,4	1,7
Augusti	38,7	56,9	4,4	100,0	-15,6	3,1	3,5	-5,0
September	57,7	40,5	1,8	100,0	5,8	0,3	37,7	3,9
Oktober	18,1	80,1	1,8	100,0	-17,1	6,8	-39,1	0,3
November	32,8	67,2	-	100,0	218,9	84,7	-100,0	102,2
December	6,9	32,0	61,1	100,0	-33,3	-7,1	6100,0	118,3
Totalt	47,6	47,5	4,9	100,0	-2,9	-0,1	36,9	-0,1

ASUB

Diagrammet på sidan 13 visar antalet övernattningar månadsvis under år 2003 fördelade enligt gästernas hemland. Eftersom det totala antalet övernattningar för 2002 och 2003 inte är jämförbara siffror visas inte båda åren i diagrammet.

Under år 2003 hade över 92 procent av de övernattande gästerna angett fritid som resans syfte. I februari övernattade en större andel av gästerna å yrkets vägnar. Merparten av övernattningarna av annan orsak stod skolor och idrottsföreningar för.

Finländarna angav till 91 procent fritid som resans syfte och de svenska gästerna nästan 93 procent. Av övernattningarna som gästerna från övriga länder stod för var 97 procent gjorda på fritiden. Närmare åtta procent av de finländska övernattningarna och sju procent av de svenska övernattningarna skedde på grund av annan orsak.

I tabell 14, övernattningar per region, framgår att 52 procent av övernattningarna år 2003 ägde rum på anläggningarna i Mariehamn och 48 procent på landsbygden och i skärgården. Eftersom så få anläggningar hade öppet under januari-april och oktober-december visas inte uppgifterna dessa månader per region. Däremot ingår de i totalsiffrorna.

Högsäsongen

Under högsäsongen rörde sig beläggningen kring 22-69 procent. Både på den totala kapaciteten och den öppna kapaciteten var beläggningen som störst i juli, 69 respektive 71 procent.

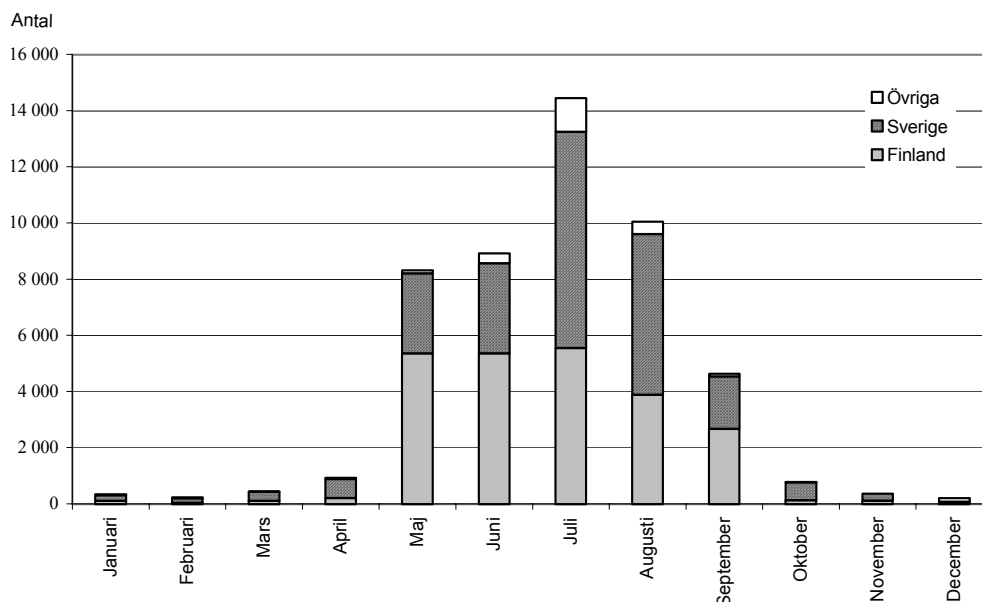
Under perioden maj-september anlände drygt 26 400 gäster till gästhemmen och pensionaten. De hade totalt närmare 46 400 övernattningar, vilket utgjorde 93 procent av totalantalet under hela året för pensionat och gästhem.

Jämfört med 2002 minskade antalet övernattningar med två procentenheter under högsäsongen. Finländarnas övernattningar minskade med nästan en och en halv procent medan svenskarnas övernattningar minskade med under en halv procent.

Under juni-juli hade gästhemmen och pensionaten på landsbygden fler gäster än gästhemmen och pensionaten i Mariehamn. Andelen övernattande gäster under högsäsongen fördelade sig jämt mellan stad och landsbygd.

Gästhem och pensionat

Figur 4: Övernattningar på gästhem/pensionat enligt gästernas hemland 2003



12. Övernattningar enligt resans syfte och gästernas hemland 2003

Andel i procent

Hemland	Fritid	Yrke	Annat	Totalt
Finland	91,3	1,3	7,5	100,0
Sverige	92,7	0,6	6,6	100,0
Övriga länder	97,0	1,5	1,5	100,0
Totalt	92,2	1,0	6,8	100,0

13. Övernattningar enligt resans syfte per månad 2003

Procent

	På yrkets vägnar			Totalt
	Fritid		Annat	
Januari	55,1	9,7	35,2	100,0
Februari	59,5	23,3	17,2	100,0
Mars	55,6	5,7	38,7	100,0
April	89,1	7,3	3,6	100,0
Maj	86,0	1,1	12,9	100,0
Juni	92,5	0,3	7,1	100,0
Juli	99,1	0,4	0,5	100,0
Augusti	92,7	1,1	6,2	100,0
September	91,7	0,0	8,3	100,0
Oktober	74,9	0,8	24,4	100,0
November	88,3	0,6	11,1	100,0
December	100,0	-	-	100,0
Totalt	92,2	1,0	6,8	100,0

14. Övernattningar per region och månad 2003

	Mariehamn		Landsbygden o skärg	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Januari	.	.	.	.
Februari	.	.	.	.
Mars	.	.	.	.
April	.	.	.	.
Maj	4 878	58,6	3 440	41,4
Juni	4 085	45,8	4 839	54,2
Juli	6 584	45,6	7 864	54,4
Augusti	5 243	52,2	4 803	47,8
September	2 366	51,1	2 264	48,9
Oktober	.	.	.	.
November	.	.	.	.
December	.	.	.	.
Totalt	25 550	51,5	24 089	48,5

ASUB

5. Stugbyar

För stugbyarnas del anges statistikens täckningsprocent som en andel av stugorna. ÅSUB samlar in statistik endast från stugbyar med fem eller fler stugor, vilket innebär att under år 2003 var 61 stugbyanläggningar med totalt 637 stugor med i statistiken. Tre stugbyar har inte lämnat in uppgifter för året vilket gör att täckningsprocenten inte blir total utan 94-95 procent.

Under år 2003 övernattade 50 500 gäster totalt över 180 000 nätter i de åländska stugbyarna med fem eller fler stugor. Juli var den månad då gästernas övernattningar var som störst, drygt 33 procent av de totala övernattningarna inföll i juli.

Gästerna stannade i genomsnitt 3,6 nätter på Åland. De finländska gästerna övernattade i genomsnitt 3,4 nätter och de svenska gästerna 3,5 nätter. År 2002 var förhållandet detsamma fast lite färre nätter. Gästerna från övriga länder övernattade däremot kortare tid år 2003 jämfört med 2002, i genomsnitt 6,0 nätter i åländska stugor mot 6,4 nätter.

De finländska gästerna stod för 36 procent av övernattningarna och de svenska gästerna för 54 procent. Gästernas från övriga länder andel av övernattningarna var tio procent.

Fler svenska och färre finländska övernattningar

Totalt under året minskade de finländska gästernas övernattningar med nästan åtta procent medan de svenska gästernas övernattningar ökade med närmare två procent jämfört med 2002. Gästerna från övriga länder minskade med 17 procent under motsvarande period. Totalt minskade övernattningarna på de åländska stugbyanläggningarna med fyra procent jämfört med år 2002.

Fritid resans huvudsakliga syfte

Under år 2003 hade 96 procent angett fritid som resans syfte, en procent hade angett yrke och över två procent annan orsak. Det bör också påpekas att en viss osäkerhet råder beträffande statistiken över resans syfte, eftersom stugbyägarna ibland använder kategorin "annat syfte" i de fall syftet har varit oklart.

Av finländarna angav 94 procent fritid som resans syfte, medan motsvarande siffra för svenska gästernas övernattningar var 97 procent. Gäster från övriga länder reste till nästan 100 procent på fritiden.

Stugbyar

15. Beläggning 2003

Procent av rummen

	För den totala kapaciteten	För den öppna kapaciteten
Januari	0,8	4,1
Februari	0,7	3,5
Mars	0,9	4,4
April	6,3	13,8
Maj	28,8	33,0
Juni	43,6	43,7
Juli	78,5	78,5
Augusti	52,4	52,4
September	18,3	23,2
Oktober	6,7	13,0
November	1,8	7,7
December	1,5	8,0

16. Statistikens täckning 2003

	Antal anlägggn.	Procent av stugorna
Januari	59	94,4
Februari	59	94,4
Mars	58	95,4
April	58	95,4
Maj	58	95,4
Juni	58	95,4
Juli	58	95,4
Augusti	58	95,4
September	58	95,4
Oktober	58	95,4
November	58	95,4
December	58	95,4

17. Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Antal

	Anlända				Övernattningar				Per an- länd gäst
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	
Januari	38	170	14	222	166	281	88	535	2,4
Februari	55	214	10	279	131	383	42	556	2,0
Mars	101	292	7	400	170	559	84	813	2,0
April	372	1 047	24	1 443	1 643	2 688	123	4 454	3,1
Maj	3 884	3 845	560	8 289	9 201	8 559	3 284	21 044	2,5
Juni	4 399	4 144	458	9 001	18 155	12 763	2 236	33 154	3,7
Juli	4 873	7 875	642	13 390	17 276	39 290	3 612	60 178	4,5
Augusti	2 631	6 439	789	9 859	8 655	23 669	5 693	38 017	3,9
September	1 965	2 667	258	4 890	5 996	5 924	1 574	13 494	2,8
Oktober	648	918	143	1 709	2 228	2 260	729	5 217	3,1
November	156	447	56	659	291	912	263	1 466	2,2
December	43	267	51	361	192	674	211	1 077	3,0
Totalt	19 165	28 325	3 012	50 502	64 104	97 962	17 939	180 005	3,6

18. Övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Andel av övernattningarna samt jämförelse med 2002 i procent

	Andel av övernattningarna 2003				Förändring av övernattningarna jmf med 2002, %			
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
Januari	31,0	52,5	16,4	100,0	514,8	59,7	..	163,5
Februari	23,6	68,9	7,6	100,0	118,3	29,0	..	55,7
Mars	20,9	68,8	10,3	100,0	-74,2	-63,5	..	-62,9
April	36,9	60,4	2,8	100,0	-11,0	9,8	-61,6	-3,5
Maj	43,7	40,7	15,6	100,0	-4,0	2,2	0,1	-0,9
Juni	54,8	38,5	6,7	100,0	-2,5	-1,3	-25,7	-3,9
Juli	28,7	65,3	6,0	100,0	-14,2	5,3	-43,6	-5,8
Augusti	22,8	62,3	15,0	100,0	-13,5	1,1	0,9	-2,7
September	44,4	43,9	11,7	100,0	15,1	-4,9	-4,4	3,2
Oktober	42,7	43,3	14,0	100,0	-10,7	3,3	-30,9	-9,1
November	19,8	62,2	17,9	100,0	-36,2	-22,1	179,8	-14,6
December	17,8	62,6	19,6	100,0	-40,5	105,3	151,2	48,6
Totalt	35,6	54,4	10,0	100,0	-7,6	1,6	-16,8	-3,9

ASUB

I tabell 21 har antalet övernattningar uppdelats i regionerna fasta Åland och skärgården. Under år 2003 stod stugbyarna på fasta Åland för närmare 88 procent av övernattningarna och stugbyarna i skärgården för 12 procent. Eftersom så få stugbyar i skärgården lämnat uppgifter för januari-februari samt november-december redovisas inte övernattningarna per region under dessa månader. Uppgifterna ingår dock i totalsummorna.

Tabell 22 visar en mer detaljerad utredning om syftet fritid för stuggästerna. Vid insamlandet av uppgifter frågas också efter kategorierna cykelsemester och sportfiske för att visa hur stor del av fritidsgästerna som cykelsemesterturisterna och sportfiskarna representerar. För syftet cykelsemester visas ingen skild tabell eftersom de gäster som har uppgetts ha cykelsemester som syfte var väldigt litet. Troligen är det betydligt fler som kommer till Åland på cykelsemester än vad siffrorna visar. En orsak till differensen kan vara att det är svårt för innehavarna av stugbyar att notera vilka gäster som är på cykelsemester.

Sportfiskesäsongen har under år 2003 i huvudsak pågått från april till oktober med en minskning under juni-augusti. Tabell 22 visar att antalet stugövernattningar med sportfiske som syfte under säsongen uppgick till närmare 19 000, dvs närmare elva procent av totalantalet övernattningar med fritid som syfte. Under året kom största andelen sportfiskare i oktober.

Majoriteten övernattningar för sportfiskare kommer från Finland, 40 procent, medan 30 procent kommer från Sverige. Jämfört med fördelningen för 2002 har finländska sportfiskare en lägre andel 2003 och svenska sportfiskare en högre andel. Andelen sportfiskare från övriga länder var också 30 procent vilket innebär en högre andel jämfört med 2002 då den var 22 procent. De finländska sportfiskarna dominerar under hela säsongen förutom i april och november då en mycket högre andel av sportfiskarna kom från Sverige.

Högsäsongen

Under högsäsongen rörde sig beläggningen kring 18-78 procent. Både på den totala kapaciteten och den öppna kapaciteten var beläggningen som störst i juli, 78 procent. Under högsäsongen anlände drygt 45 400 gäster till stugbyarna. De hade totalt närmare 165 900 övernattningar, vilket utgjorde 92 procent av det totala antalet övernattningar under 2003.

Jämfört med 2002 minskade antalet övernattningar med över tre procent under högsäsongen. Finländarnas övernattningar minskade med nästan sju procent medan svenskarnas övernattningar ökade två procent. Under högsäsongen var förhållandet mellan andelen övernattningar på fasta Åland och i skärgården detsamma som under hela året, 87 respektive 13 procent.

Stugbyar

19. Övernattningar enligt resans syfte och gästernas hemland 2003

Andel i procent

Hemland	Fritid	Yrke	Annat	Totalt
Finland	93,9	2,1	3,9	100,0
Sverige	97,4	0,8	1,8	100,0
Övriga länder	99,7	-	0,3	100,0
Totalt	96,4	1,2	2,4	100,0

20. Övernattningar enligt resans syfte per månad 2003, procent

	På yrkets			Totalt
	Fritid	vagnar	Annat	
Januari	86,7	11,0	2,2	100,0
Februari	84,4	4,5	11,2	100,0
Mars	95,0	4,2	0,9	100,0
April	93,3	6,0	0,7	100,0
Maj	94,7	2,2	3,0	100,0
Juni	95,3	0,5	4,1	100,0
Juli	99,6	-	0,3	99,9
Augusti	96,7	0,3	2,9	100,0
September	90,2	6,1	3,7	100,0
Oktober	99,0	1,0	0,0	100,0
November	79,0	0,5	20,5	100,0
December	84,2	0,0	15,8	100,0
Totalt	96,4	1,2	2,4	100,0

21. Övernattningar per region och månad 2003

	Fasta Åland		Skärgården	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Januari	.	.	.	.
Februari	.	.	.	.
Mars	813	100,0	-	-
April	4 091	91,9	363	8,1
Maj	17 778	84,5	3 266	15,5
Juni	29 193	88,1	3 961	11,9
Juli	52 541	87,3	7 637	12,7
Augusti	34 197	90,0	3 820	10,0
September	11 332	84,0	2 162	16,0
Oktober	4 095	78,5	1 122	21,5
November	.	.	.	.
December	.	.	.	.
Totalt	157 547	87,5	22 458	12,5

22. Övernattande gäster med sportfiske som resans syfte 2003

Antal övernattningar samt fördelning enligt land i procent

	Sportfiske			Sportfiskarnas fördelning enligt land i procent			
	Fritid totalt	Sportfiske totalt	Andel sportfiske av fritid totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
	Antal	Antal	Procent				
April	4 154	1 709	41,1	46,0	51,0	3,0	100,0
Maj	19 937	6 762	33,9	38,9	27,3	33,8	100,0
Juni	31 611	719	2,3	28,2	6,7	65,1	100,0
Juli	59 932	735	1,2	50,6	30,7	18,6	100,0
Augusti	36 777	2 017	5,5	31,5	18,9	49,6	100,0
September	12 167	4 565	37,5	42,3	32,6	25,2	100,0
Oktober	5 166	2 215	42,9	50,5	30,7	18,9	100,0
November	1 158	212	18,3	9,4	43,4	47,2	100,0
December	907	62	6,8	-	-	100,0	100,0
Totalt	173 514	18 996	10,9	40,5	29,6	29,9	100,0

ÅSUB

6. Campingplatser

Under året har 15 campinganläggningar ingått i statistiken. En anläggning har inte lämnat in statistik vilket gör att täckningen för året var 93 procent. Campingsäsongen omfattar i stort sett fem månader, men en del anläggningar har också haft gäster övriga månader under året. Uppgifterna för januari-april ingår i maj månads siffror och uppgifter för oktober-december ingår i september månads siffror.

Av campingplatserna har 13 anläggningar övernattingsstugor. Beläggningen i dessa stugor framgår av tabell 23. Den enda månad då över hälften av totalkapaciteten utnyttjades var juli, då beläggningen var 80 procent.

Antalet anlända gäster uppgick till närmare 51 600 personer och antalet övernattningar till nästan 116 900. Över hälften av alla övernattningar skedde i juli.

I genomsnitt övernattade gästerna totalt 2,3 nätter. Flest övernattningar per anländ gäst, 2,8 nätter, hade gästerna från Sverige. De finländska gästerna hade 1,7 övernattningar per anländ gäst och gästerna från övriga länder 2,3 nätter.

Av gästerna kom 42 procent från Finland och de stod för 32 procent av övernattningarna. De svenska camparna utgjorde 44 procent av de anlända gästerna och stod för 55 procent av övernattningarna. Gästerna från övriga länder hade 14 procent av både anlända gäster och övernattningarna.

Jämfört med 2002 minskade övernattningarna på de åländska campingplatserna med sju procent. De finländska övernattningarna minskade med nästan elva procent och de svenska övernattningarna med drygt åtta procent. Övernattningar som gäster från övriga länder stod för ökade däremot år 2003 med 12 procent jämfört med 2002.

Diagrammet på nästa sida åskådliggör juli månads dominans inom campingen, då 58 procent av alla övernattningar på de åländska campingplatserna år 2003 ägde rum.

Campingplatser

23. Beläggning 2003

Campingplatsernas stugor

	Tot kapacitet, procent	Öppen kapacitet, procent
Maj	11,2	15,9
Juni	37,6	37,6
Juli	79,5	79,5
Augusti	43,8	45,0
September	4,9	8,4

24. Statistikens täckning 2003

	Antal anläggningar	Procent av campingplatserna
Maj o tidigare	14	93,3
Juni	14	93,3
Juli	14	93,3
Augusti	14	93,3
Sept o senare	14	93,3

25. Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Antal

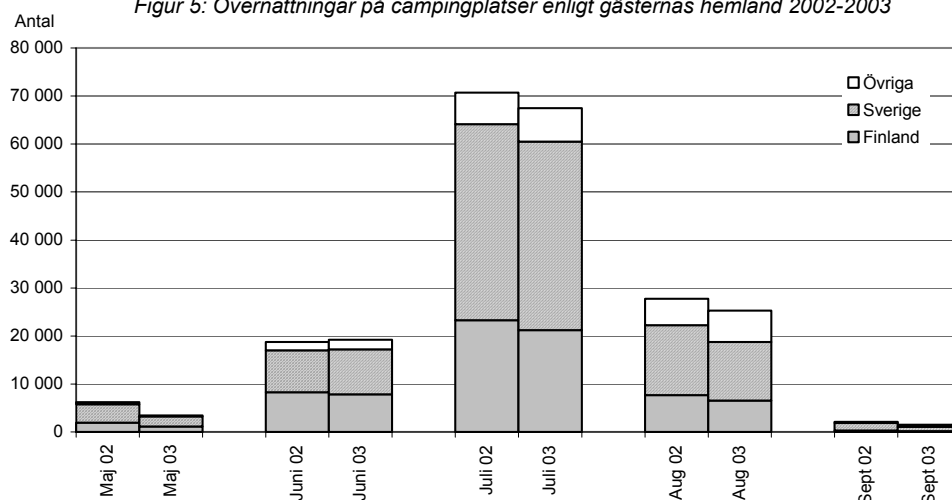
	Anlända				Övernattningar				Per anländ gäst
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	
Maj o tidigare	684	949	114	1 747	1 117	2 133	191	3 441	2,0
Juni	4 488	3 331	896	8 715	7 847	9 385	2 009	19 241	2,2
Juli	12 789	13 458	3 021	29 268	21 228	39 249	6 988	67 465	2,3
Augusti	3 849	4 535	2 986	11 370	6 521	12 212	6 521	25 254	2,2
Sept o senare	113	280	102	495	184	894	419	1 497	3,0
Totalt	21 923	22 553	7 119	51 595	36 897	63 873	16 128	116 898	2,3

26. Övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Andel av övernattningarna samt jämförelse med 2002 i procent

	Andel av övernattningarna 2003				Förändring av övernattningarna jmf med 2002, %			
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
Maj o tidigare	32,5	62,0	5,6	100,0	-42,1	-44,9	-53,2	-44,6
Juni	40,8	48,8	10,4	100,0	-5,0	7,4	15,9	2,7
Juli	31,5	58,2	10,4	100,0	-8,8	-3,9	6,1	-4,6
Augusti	25,8	48,4	25,8	100,0	-14,7	-16,4	18,2	-9,1
Sept o senare	12,3	59,7	28,0	100,0	-42,3	-42,9	111,6	-28,1
Totalt	31,6	54,6	13,8	100,0	-10,9	-8,3	11,6	-6,9

Figur 5: Övernattningar på campingplatser enligt gästernas hemland 2002-2003



Fotnot: Övernattningar på jämförbara anläggningar

ASUB

Merparten av övernattningarna skedde i tält, 46 procent, medan husvagnar och –bilar stod för 36 procent. På campingplatserna nyttjade 18 procent av gästerna stugor för övernattningar. De finländska gästerna övernattade till största delen i tält, medan de svenska gästerna föredrog övernattning i husvagn eller husbil. För övriga länder var övernattning i tält den vanligaste övernattningsformen.

I tabell 29 redovisas uppgifter skilt för Eckerö och övriga Åland. Denna indelning motiveras av att Eckerö har en så stark ställning inom campingen. Campinganläggningar i Eckerö hade över 48 procent av totala antalet övernattningar under år 2003. Eftersom så få campingplatser på övriga Åland hade gäster i maj och tidigare samt september och senare ingår dessa uppgifter i juni respektive augusti månads statistik.

I tabell 30 framgår utvecklingen över en längre period. Antalet övernattningar redovisas från och med 1986 totalt och för Norden och Tyskland. Campingövernattningarna är jämförbara med varandra för alla år förutom 2003, då en anläggning inte lämnade in statistik. Av de 17 år som finns med i tabellen är 1999 det bästa året om man ser till volymen, medan 1987 var ett bottenår för campingplatserna.

Campingplatser

27. Övernattningar enligt inkvarteringsform och gästernas hemland 2003

Andel i procent

Hemland	Tält	Husvagn	Stugor	Totalt
Finland	62,7	21,0	16,4	100,0
Sverige	35,8	43,9	20,3	100,0
Övriga länder	50,1	36,5	13,4	100,0
Totalt	46,2	35,7	18,1	100,0

28. Övernattningar enligt inkvarteringsform 2003, procent

	Tält	Husvagn	Stugor	Totalt
Maj och tidigare	14,9	39,9	45,2	100,0
Juni	34,6	42,0	23,5	100,0
Juli	52,5	33,1	14,4	100,0
Augusti	44,9	35,9	19,1	100,0
Sept och senare	7,7	56,9	35,3	100,0
Totalt	46,2	35,7	18,1	100,0

29. Övernattningar per region och och månad 2003

	Eckerö		Övriga Åland	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Maj och tidigare	.	.	.	.
Juni	11 000	45,8	11 682	54,2 *
Juli	34 053	50,5	33 412	49,5
Augusti	11 513	42,7	15 238	57,3 *
Sept och senare	.	.	.	.
Totalt	56 566	48,4	60 332	51,6

* I siffrorna för juni ingår även uppgifter för maj och tidigare, i siffrorna för augusti ingår även uppgifter för september och senare

30. Antal övernattningar enligt hemland 1986-2003

År	Finland	Sverige	Norge	Danmark	Tyskland	Övriga	Totalt
1986	43 970	44 032	2 642	.	2 796	2 119	95 559
1987	35 563	46 382	2 509	.	2 098	1 967	88 519
1988	41 448	52 983	2 128	.	2 631	2 664	101 854
1989	41 304	61 377	1 766	.	3 479	2 087	110 013
1990	44 002	69 042	2 553	.	3 403	2 553	121 553
1991	44 819	86 423	1 668	.	3 248	2 095	138 253
1992	52 182	87 759	1 866	.	4 621	2 222	148 650
1993	38 645	72 182	1 091	.	4 643	2 360	118 921
1994	39 541	78 429	1 377	1 049	4 944	1 420	126 760
1995	38 670	47 995	970	1 146	5 300	1 704	95 785
1996	43 178	52 288	953	879	4 696	1 829	103 823
1997	63 543	74 285	1 573	1 041	8 787	2 223	151 452
1998	68 398	62 430	1 823	1 258	8 869	3 985	146 763
1999	60 162	76 956	2 066	1 454	9 828	3 345	153 811
2000	58 199	64 921	1 946	2 195	7 675	3 526	138 462
2001	56 013	67 895	1 938	998	8 690	3 268	138 802
2002	45 445	73 326	1 385	1 239	7 972	4 259	133 626
2003	36 897	63 873	1 729	1 179	7 462	5 758	116 898

Fotnot: Danmark ingår i gruppen Övriga 1986-1993. Ej jämförbara uppgifter för 2003 eftersom uppgifter från en anläggning saknas.
ÅSUB

7. Gästernas hemland

I tabell 31 finns uppgifter om antal anlända gäster och antal övernattningar fördelade enligt gästernas hemland. Gäster från närmare 70 olika länder övernattade på Åland år 2003, men i tabellen redovisas bara de viktigaste länderna skilt. De länder som det bara kom ett fåtal gäster från, bara en enda gäst i flera fall, har slagits samman till större kategorier såsom övriga Europa, Latinamerika etc.

Under år 2003 övernattade över 239 500 gäster totalt nästan 519 900 nätter i de fyra olika inkvarteringstyperna. Den största gruppen anlända var svenskar. De utgjorde 49 procent av alla anlända gäster och stod för nästan 52 procent av övernattningarna. År 2002 var förhållandet ungefär detsamma. Svenska övernattningar minskade 2003 med närmare två procent.

Finländarna utgjorde 43 procent av alla anlända gäster år 2003 och stod för närmare 39 procent av övernattningarna. Jämfört med 2002 har andelen finländska gäster minskat totalt sett med över fem procent.

Av de övriga nordiska länderna hade Norge den största andelen av de totala övernattningarna. Närmare 2 700 gäster hade över 6 800 övernattningar, vilket innebar 1,3 procent av de totala övernattningarna. Jämfört med 2002 minskade de norska övernattningarna med nästan 1 700 övernattningar vilket innebär närmare 20 procent. Från Danmark kom drygt 1 900 gäster och de övernattade över 4 000 nätter. Danska övernattningar minskade från 2002 till 2003 med närmare 200 övernattningar eller drygt fyra procent.

Av de europeiska (icke-nordiska) gästerna utgjorde tyskarnas övernattningar närmare hälften. De nästan 4 300 anlända gästerna hade 15 300 övernattningar, vilket innebär tre procent av alla övernattningar på de olika anläggningstyperna. Därmed placerar sig Tyskland som tredje land vad gäller övernattningarna, dock långt bakom Sverige och Finland. Jämfört med 2002 minskade dock de tyska övernattningarna med över 3 000 övernattningar eller 18 procent. Av andra europeiska länder hade gästerna från Estland, Ryssland, Schweiz, Storbritannien, Nederländerna och Lettland flest övernattningar. Av dessa hade Estland den största ökningen jämfört med 2002, över 1 400 övernattningar.

Utanför Europa utgjorde amerikanerna den största gruppen gäster, över 800 övernattningar, vilket innebär 0,2 procent av alla övernattningar. Jämfört med 2002 har dock de amerikanska övernattningarna minskat något. De utomeuropeiska ländernas andel av totalantalet övernattningar var 0,3 procent.

31. Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2003

Antal och procent

Land	Anlända gäster	Övernattningar										
		Totalt			Hotell		Pensionat/gästhem		Stugbyar		Campingplatser	
		Antal	Procent	Per anländ gäst	Antal	Procent	Antal	Procent	Antal	Procent	Antal	Procent
Finland	104 120	202 100	38,9	1,9	77 466	44,7	23 625	47,6	64 104	35,6	36 905	31,6
Sverige	117 656	269 259	51,8	2,3	83 834	48,4	23 590	47,5	97 962	54,4	63 873	54,6
Norge	2 696	6 845	1,3	2,5	3 403	2,0	327	0,7	1 386	0,8	1 729	1,5
Danmark	1 912	4 049	0,8	2,1	2 205	1,3	70	0,1	595	0,3	1 179	1,0
Färöarna	67	387	0,1	5,8	27	0,0	360	-	-	-	-	-
Grönland	1	2	0,0	2,0	2	0,0	-	-	-	-	-	-
Island	368	584	0,1	1,6	162	0,1	13	0,0	80	0,0	329	0,3
<i>Norden totalt</i>	226 820	483 226	93,0	2,1	167 099	96,4	47 985	96,7	164 127	91,2	104 015	89,0
Tyskland	4 253	15 300	2,9	3,6	1 485	0,9	392	0,8	5 961	3,3	7 462	6,4
Nederländerna	640	1 723	0,3	2,7	275	0,2	52	0,1	231	0,1	1 165	1,0
Belgien	69	180	0,0	2,6	68	0,0	13	0,0	66	0,0	33	0,0
Österrike	229	1 304	0,3	5,7	53	0,0	37	0,1	1 108	0,6	106	0,1
Schweiz	567	1 358	0,3	2,4	479	0,3	79	0,2	382	0,2	418	0,4
Frankrike	407	789	0,2	1,9	206	0,1	49	0,1	159	0,1	375	0,3
Storbritannien	688	1 765	0,3	2,6	772	0,4	134	0,3	484	0,3	375	0,3
Irland	8	26	0,0	3,3	18	0,0	-	-	4	-	4	0,0
Spanien	76	134	0,0	1,8	71	0,0	21	0,0	15	0,0	27	0,0
Portugal	19	31	0,0	1,6	23	0,0	2	0,0	6	0,0	-	-
Italien	275	573	0,1	2,1	151	0,1	27	-	150	-	245	0,2
Estland	2 341	3 517	0,7	1,5	239	0,1	578	1,2	925	0,5	1 775	1,5
Lettland	430	1 715	0,3	4,0	261	0,2	9	-	1 399	0,8	46	0,0
Litauen	256	917	0,2	3,6	55	0,0	-	-	779	0,4	83	0,1
Polen	333	1 649	0,3	5,0	22	0,0	5	0,0	1 318	0,7	304	0,3
Tjeckien	97	396	0,1	4,1	18	0,0	7	-	285	0,2	86	0,1
Slovakien	20	53	0,0	2,7	12	0,0	2	-	28	-	11	0,0
Slovenien	6	7	0,0	1,2	3	0,0	-	-	-	-	4	0,0
Ungern	15	18	0,0	1,2	5	0,0	7	0,0	-	-	6	0,0
Grekland	14	42	0,0	3,0	41	0,0	1	-	-	-	-	-
Ryssland	631	2 724	0,5	4,3	351	0,2	15	0,0	2 235	1,2	123	0,1
Övr Europa	49	146	0,0	3,0	36	0,0	1	-	68	0,0	41	0,0
<i>Europa utom Norden</i>	11 423	34 367	6,6	3,0	4 644	2,7	1 431	2,9	15 603	8,7	12 689	10,9
USA	378	806	0,2	2,1	587	0,3	52	0,1	103	0,1	64	0,1
Kanada	51	107	0,0	2,1	39	0,0	9	0,0	14	0,0	45	0,0
Latinamerika	16	19	0,0	1,2	16	0,0	1	0,0	-	-	2	0,0
Karibien	8	64	0,0	8,0	-	-	-	-	64	0,0	-	-
Afrika	75	151	0,0	2,0	18	0,0	133	0,3	-	-	-	-
Japan	37	74	0,0	2,0	71	0,0	3	0,0	-	-	-	-
Kina	29	33	0,0	1,1	17	0,0	2	0,0	-	-	14	0,0
Indien	15	16	0,0	1,1	16	0,0	-	-	-	-	-	-
Övriga Asien	46	62	0,0	1,3	51	0,0	2	0,0	4	0,0	5	0,0
Australien	76	125	0,0	1,6	51	0,0	19	0,0	6	0,0	49	0,0
Nya Zeeland	22	59	0,0	2,7	42	0,0	2	0,0	-	-	15	0,0
Tuvalu	20	80	0,0	4,0	-	-	-	-	80	0,0	-	-
<i>Utomeuropeiska länder</i>	773	1 596	0,3	2,1	908	0,5	223	0,4	271	0,2	194	0,2
Okänt	498	669	0,1	1,3	665	0,4	-	-	4	0,0	-	-
Totalt	239 514	519 858	100,0	2,2	173 316	100,0	49 639	100,0	180 005	100,0	116 898	100,0

ÅSUB

De senaste statistikrapporterna från ÅSUB

- 2003:1 Befolkningen 2001
- 2003:2 Bokslutsstatistik för företag 1999-2000
- 2003:3 Valdeltagandet 1999
- 2003:4 Inkvarteringsstatistik 2002
- 2003:5 Hyresstatistik 2003
- 2003:6 Kommunernas och kommunalförbundens ekonomi och verksamhet 2000-2001
- 2003:7 Löner för offentligt anställda på Åland
- 2003:8 Löner inom den privata sektorn 2002
- 2003:9 Befolkningen 2002
- 2003:10 Lagtings- och kommunalvalet 2003
- 2004:1 Valdeltagandet 2003
- 2004:2 Bokslutsstatistik för företag 1999-2001
- 2004:3 Varuhandelsstatistik 1999-2003